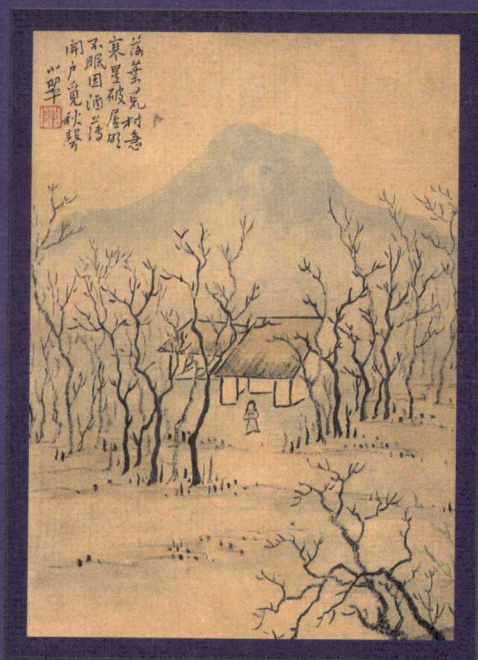


雲間語小錄

施蛰存——著

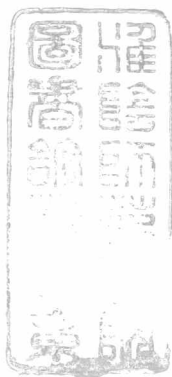


459824

雲間語小錄



施蟄存——著



459824

圖書在版編目(CIP)數據

雲間語小錄/施蛰存著. —上海: 文匯出版社, 2000. 5

ISBN 7-80531-749-6

I. 雲... II. 施... III. 隨筆-作品集-中國-當代 IV. 1267.1

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2000)第 06683 號

雲間語小錄

著 者 / 施蛰存

特約編輯 / 沈建中

點 校 / 陳飛雪

責任編輯 / 陳飛雪

封面裝幀 / 周夏萍

出版發行 / 文匯出版社

上海市虎丘路 50 號

(郵政編碼 200002)

經 銷 / 全國新華書店

印刷裝訂 / 上海長陽印刷廠

版 次 / 2000 年 5 月第 1 版

印 次 / 2000 年 5 月第 1 次印刷

開 本 / 889 × 1194 1/32

字 數 / 120 千

印 張 / 13.125

印 數 / 1—2 000

ISBN7-80531-749-6/G·418

定 價 / 28.00 圓



施蛰存在青年時期

序引

施鰲存

我是松江人，在松江成長，住了三十年，才遷居上海，至今六十多年了。過去的上海是松江府的一個縣，現在松江却成爲上海市的一個區，而上海又發展成爲國際大都會，這一變化，使我很有些滄桑之感。閑來無事，寫下了許多段關於松江的人物、風俗、土宜、掌故的雜記，名之曰《雲間語小錄》。

「語小」是說這本書中所說的都是一些小事，無當大雅。「雲間」是松江的古名，其實是錯的。陸雲到京城洛陽，遇見洛陽名士荀鳴鶴，彼此互通姓名。荀說：「我是日下荀鳴鶴。」陸說：「我是雲間陸士龍。」日下」是太陽之下，即皇帝直接統治之下，可以作爲首都的代稱；而「雲間」只是取「雲從龍」之義，不可能用作地名。松江是元朝才用的地名，元以前，只是一條河名，即今之吳淞江。但這個江名又是錯的，應當說是「松江」。《后漢書·左慈傳》中稱爲「吳之松江」，蘇東坡《后赤壁賦》中說「巨口細鱗，

狀如松江之鱸」，都是指今天的蘇州河上游，都不是地名。

從秦漢到元代，松江這塊地，名為「華亭」，它還是海邊一個小驛站，供過路的旅客歇宿之處，「五里一短亭，十里一長亭」，故名為「華亭」。今天上海周圍還有「安亭」、「儀亭」、「亭林」，凡是地名帶「亭」字者，都是古代的驛站。

元代以後，「松江」成為府名，「華亭」成為縣名，隸屬於「松江府」。一府領七縣，松江府城內，南半為華亭縣，北半為婁縣。這樣一來，我這本瑣記就不便定名為《松江語小錄》，或《華亭語小錄》了，只好採用「雲間」這個代名了。

此書斷斷續續寫了好多年，早些時候被小友沈建中看到，幫忙整理成冊。他又為我謀求印行，居然如願以償，例應致謝，附記於此。

二〇〇〇年三月二十日

目錄

目錄

序引	1
輯一	

松江	3
津渡	9
秦山	12
馬嶠寺	14
龍門寺	17
蓮花寺	20

超果寺	23
-----	----

趙店	26
嶽廟	28

莊老橋	32
-----	----

繡鞋橋	34
-----	----

普照寺塔	36
------	----

雲間第一樓	39
-------	----

司陽角	41
-----	----

白龍潭	43
-----	----

目錄

鸚鵡家	4
瑁湖二詞	5
杏花墳	5
聲妓	5
石伯伯	6
蓴	6
鱸	7
菰	7
菱	8
酒	8
蜉蝣螯	8
茅針	9

落蘇	9
梅醬	9
唐檜	9
丁孃布	10
鶴	10
山鳥	10
山舟	11
古倪園	11
社集	11

輯二

目錄

松江集	1	2	9
松江詩話	1	3	5
青樓集	1	3	8
靜安八詠	1	4	3
廣客談	1	4	6
袁海叟詩	1	5	0
雲間人物志	1	5	5
古今說海	1	5	8
郁校說郭	1	6	1
唐詩評釋	1	6	9
唐詩解	1	7	4
百幻詩	1	8	2

筠窗心語	1	8	6
讀史臆語	1	8	9
婁縣小課	1	9	5
都門紀變百詠	2	0	0
滿清禁書	2	0	3
金石	2	1	5
書刻	2	2	0
文集	2	2	6
樂府	2	3	1
閨彥	2	3	8
唐幢	2	4	3
急就章	2	4	8

目錄

寶雲寺碑刻——2 5 3

戲鴻堂帖——2 6 1

沸香泉石篆——2 6 5

談箋——2 6 7

輯三

姚述堯——2 7 3

柳仲永——2 7 8

儲華谷——2 8 1

邾仲誼——2 8 7

顧君澤——2 9 2

宋方壺——2 9 6

錢慶餘——2 9 9

孫汝達——3 0 1

元詞人——3 0 4

沈度——3 0 8

胡芳——3 1 1

董其昌——3 1 4

沈東林——3 1 9

姚士玄——從子世靖——3 2 4

張潛——3 2 7

蕭詩——胡仁——3 3 0

華宗鉦——3 3 7

周太僕	3	4	0
古宗曲	3	4	6
聞人倓	3	5	0
陳金浩	3	5	3
雷夏叔	3	5	6
胡公壽	3	5	8
楊了公	3	6	1
蔣韻笙	3	6	4
陸娟	3	6	7
袁寒篁	3	7	1
錢雲姑	3	8	6
船子和尚	3	8	8

惟正禪師 ————— 3 9 3

釋紺池 ————— 3 9 7

釋雁黃 ————— 4 0 0

編後記 沈建中 ————— 4 0 3

輯

一

松江

吾邑諸古稱富以華亭為之吳子壽夢始築華亭為停留宿
會之所是也次日晏秦時所置如漢因之然志稱古置如宋元今豈
山如境吾邑則為吳之南境仍為華亭故建安二十九年孫權封諸葛
力華亭侯明王進封吳侯蓋自亭侯進如侯也梁天監六年省吳
郡入信義郡唐天寶十年置華亭縣宋因之元正元十年陞為華亭
府隸江淮行省十五年改為松江府仍置華亭縣屬焉清順治十三年
析華亭縣地復置吳縣入民國併華亭吳兩縣為松江縣隸江蘇省一九
五九年改隸上海市松江以水得名為黃浦江既入廣仲初吳郡賦注

松江

雲間語小錄

4

以松江東江當之然松江之名初不見於高賁書可謂早後漢書
左慈傳有「吳松江鱸魚」之語車懷注云「松江在今蘇州東南」是
車懷讀為吳之松江不以吳松為江名也若是則松江之名始見於後漢書
至元時乃以水名為邑名耳嘉慶府志於松江條下引郭志舊文云「松
江舊名吳淞江以水失其水從松」其下加案語引以漢書左慈傳漢書
虞瑱傳證松字原在水旁至明史河渠志始作淞字云余初不知郭志
所言何所依據以讀陸深蜀都雜鈔云「吾郡松江本緣淞江得名其地
每有水災乃去水而作松」如此說起於張子瀾子瀾何所本則不可得
疑其取流俗人之妄言也嘉慶府志於松江條下引明史河渠志亦非余親覲

術詞言美淞江者凡二見類聚集有題墨梅送同生弟回淞絕句又東維
子集中言松色上晦多似淞此諸書皆舊本可知松字加水旁起於元時殆當
時新置松江府凡言郡邑則用松江言川流則稱吳淞其水又濤以淞為地
名身南明時補王由松建統松江去避嫌名改稱崑崙江惟為時不久故
後人不知之蓋楊山松江詩鈔在曹十經詩下附注姚佐詩厚遠本
即用崑崙江蓋其書當時所刻也蓋又有崑崙之稱蓋由五字得名
此語見陸魯生詩自注未詳而方輿勝覽有陸機葦人水或謂
即五葦之一也五葦既名水王機所造在陸機之前豈能以機為名
葦子義不詳當是第三原之意殆古者謂或魏晉時猶以葦為園

場之名可謂不宜施於城邑也又或稱亭城以地處野亭得名其謬
與葦城同皆無取也至雲間之稱古語士龍對此茂光所語「雲間陸
士龍」一語初非地名不過取雲從龍之意耳唐書人始好稱雲間館
熙時陽階外雲間志於是始以雲間為邑名雅稱實則不為華亭之
所有本也